

# BIBB-Erhebung über neu abgeschlossene Ausbildungsverträge zum 30.09.2024

## Hinweise zur Nutzung des Online-Portals [naa309.bibb.de](https://naa309.bibb.de)

### Inhalt

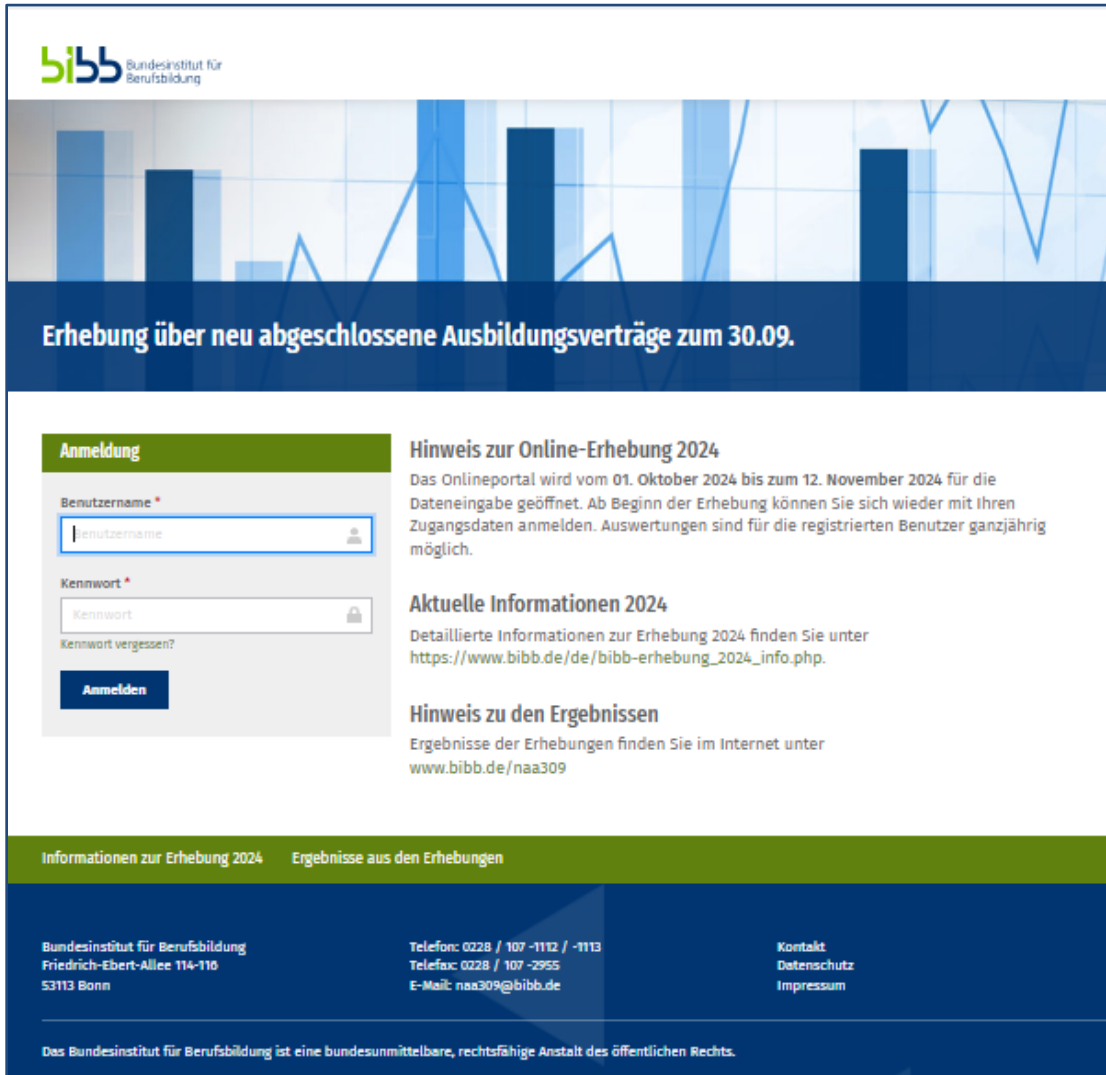
Zugang zum Onlineportal <a href="https://naa309.bibb.de">naa309.bibb.de</a> .....	2
Einstellungen: Gestaltung des Erhebungsbogens.....	2
Datenerfassung: Erhebungsdaten / Erhebungsbogen öffnen.....	3
Datenerfassung: Daten speichern.....	3
Gemeinde-Suche und Zuordnung zu den Arbeitsagenturbezirken (AAB) .....	3
Status-Übersicht .....	3
Datenfreigabe (Erhebungsdaten / Erhebungsdaten freigeben) .....	4
Individuelle Auswertungen .....	4
PDF-Ausgabe des Erhebungsbogens .....	4
Erhebungsdaten hochladen.....	4
Allgemeine Informationen .....	5
Ergebnisse aus den Erhebungen.....	5

---

Stand: Juni 2024

## Zugang zum Onlineportal naa309.bibb.de

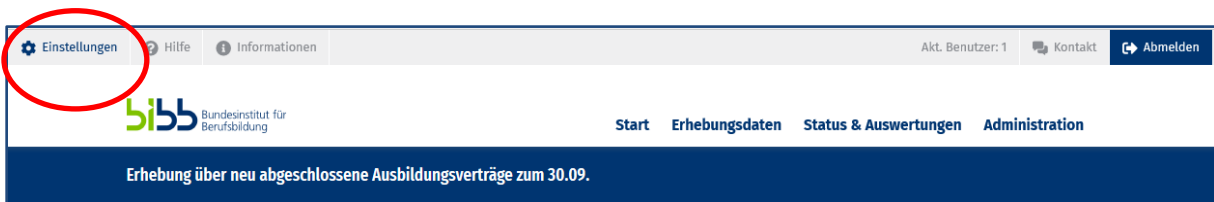
Die direkte Eingabe der URL naa309.bibb.de führt zum Onlineportal. Die Anmeldung erfolgt mit einem festgelegten Benutzernamen und einem Kennwort. Die Nutzung ist auf einen fest definierten Nutzerkreis beschränkt.



The screenshot shows the login page for the online survey. At the top left is the bibb logo (Bundesinstitut für Berufsbildung). Below it is a header with a bar and line chart graphic and the text "Erhebung über neu abgeschlossene Ausbildungsverträge zum 30.09.". The main content area is divided into two columns. The left column contains a login form titled "Anmeldung" with fields for "Benutzername" and "Kennwort", a "Kennwort vergessen?" link, and an "Anmelden" button. The right column contains three informational sections: "Hinweis zur Online-Erhebung 2024" (stating the survey period from 01.10.2024 to 12.11.2024), "Aktuelle Informationen 2024" (providing a URL for more details), and "Hinweis zu den Ergebnissen" (providing the URL for results). At the bottom, there is a navigation bar with "Informationen zur Erhebung 2024" and "Ergebnisse aus den Erhebungen", and a footer with contact information and a disclaimer.

## Einstellungen: Gestaltung des Erhebungsbogens

Der Online-Erhebungsbogen lässt sich für Ihren Aufgabenbereich anpassen.



The screenshot shows the user interface of the online portal. At the top, there is a navigation bar with "Einstellungen" (highlighted with a red circle), "Hilfe", and "Informationen". On the right side of the navigation bar, it shows "Akt. Benutzer: 1", "Kontakt", and "Abmelden". Below the navigation bar is the bibb logo and a main menu with "Start", "Erhebungsdaten", "Status & Auswertungen", and "Administration". At the bottom, there is a header with the text "Erhebung über neu abgeschlossene Ausbildungsverträge zum 30.09.".

## Einstellungen / Konfiguration

### Arbeitsagenturbezirke auswählen

Hier können Arbeitsagenturbezirke für die Erhebung ausgewählt werden

### Berufe auswählen

Hier können Berufe für die Erhebung ein- oder ausgeschaltet werden

Über „Einstellungen“ kann der Stellen-Administrator die Darstellung am Bildschirm für die Datenerfassung anpassen, wenn Sie bspw. nur für einen AAB<sup>1</sup> oder Beruf zuständig sind. Bitte denken Sie daran, bei neuen Ausbildungsberufen Ihre Auswahl anzupassen.

### Datenerfassung: Erhebungsdaten / Erhebungsbogen öffnen

Beim Öffnen des Erhebungsbogens wird die Meldung aus der Vorjahreserhebung mit angezeigt. Daraus ergibt sich die Möglichkeit des direkten Vergleiches zur Vorjahresmeldung.

### Datenerfassung: Daten speichern

Nach der Datenerfassung bitte die Eingaben speichern.

### Gemeinde-Suche und Zuordnung zu den Arbeitsagenturbezirken (AAB)

Über den Menüpunkt „Erhebungsdaten / Erhebungsbogen öffnen“ kommen Sie in das Menü für die Auswahl der Arbeitsagenturbezirke.

Über den Link „Suche im Gemeindeverzeichnis öffnen...“ haben Sie die Möglichkeit, nach einer Gemeinde zu suchen. In der Trefferliste wird der Arbeitsagenturbezirk (AAB) angezeigt, dem die Gemeinde zugeordnet ist. Sie können dann direkt von der Trefferanzeige den Bogen für den betreffenden Arbeitsagenturbezirk öffnen. Namensgleiche Orte, die nach unseren Informationen nicht in Ihre Zuständigkeit fallen, werden hellgrau unterlegt.

Für den Fall, dass ein AAB in Ihrem Zuständigkeitsbereich fehlt, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

### Status-Übersicht

Einen Überblick über Ihre Meldungen erhalten Sie über den Menüpunkt „Status & Auswertungen / Erhebungs-Status anzeigen“. Aus dieser Übersicht können Sie zu den Erhebungsbogen wechseln und diese ggf. auch noch einmal editieren (sofern die Datenfreigabe noch nicht erfolgt ist).

Der Stellen-Administrator kann aus der Status-Übersicht die Erhebungsdaten freigeben und sich detaillierte Informationen für die einzelnen Arbeitsagenturbezirke über den Link „AAB-Ansicht öffnen“ anzeigen lassen.

---

<sup>1</sup> Die Nummern der Arbeitsagenturbezirke (AAB) aus zurückliegenden Erhebungen sind zur Unterscheidung mit den aktuell gültigen AAB-Nummern mit Sonderzeichen gekennzeichnet. Für AAB-Nummern, die bis zur Erhebung 2012 verwendet wurden, erfolgt die Kennzeichnung mit „#“; Änderungen bei der Erhebung 2023 haben das Sonderzeichen „\$“ als Prefix. Mit der Erhebung 2023 werden Änderungen bei den AAB in Sachsen-Anhalt und Thüringen wirksam – vgl. dazu [https://www.bibb.de/dokumente/pdf/naa309/naa309\\_2023\\_AAB-%c3%84nderungen\\_ST\\_TH\\_Erlaeuterungen.pdf](https://www.bibb.de/dokumente/pdf/naa309/naa309_2023_AAB-%c3%84nderungen_ST_TH_Erlaeuterungen.pdf).

---

## Datenfreigabe (Erhebungsdaten / Erhebungsdaten freigeben)

Zu Beginn der Datenfreigabe durch den Stellen-Administrator wird geprüft, ob für alle Arbeitsagenturbezirke, die in Ihrer Zuständigkeit liegen, eine Dateneingabe vorgenommen wurde. Das gibt Ihnen die Möglichkeit, die Daten vor der Freigabe noch einmal zu prüfen und ggf. noch Eintragungen zu ergänzen.

Es wird eine kurze Auswertung auf AAB-Ebene eingeblendet, die ggf. auf große Abweichungen zur Vorjahresmeldung hindeutet.

Nach der Datenfreigabe können Sie Ihre Daten im Lesezugriff sehen. Danach sind weitere Änderungen / Korrekturen nur durch vorherige Freischaltung durch das BIBB möglich.

**Die Datenfreigabe für 2024 muss bis spätestens 12. November 2024 erfolgt sein.**

## Individuelle Auswertungen

Über den Menüpunkt „Status & Auswertungen / Auswertungen erstellen“ können Sie sich eine individuelle Auswertung über Ihre Meldungen zu den Ausbildungsverträgen Ihrer Stelle ausgeben lassen.

Die Einstellungen bieten Ihnen verschiedene Gliederungen bzw. Aufschlüsselungen.

Bei der Auswertung haben Sie die Wahl zwischen einer Bildschirmausgabe oder einem direkten Export als pdf-Datei oder als csv-Datei für die Weiterverarbeitung in Excel, OpenOffice.org etc.

## PDF-Ausgabe des Erhebungsbogens

Sie haben die Möglichkeit, ihre ausgefüllten und gespeicherten Erhebungsbogen als PDF-Datei auszugeben. Bitte nutzen Sie dann die Schaltfläche „pdf-Ausgabe“.

## Erhebungsdaten hochladen

Im Menü „Erhebungsdaten“ / „Erhebungsdaten hochladen“ können Sie uns Ihre **Datenlieferung** (CSV, Excel-Format) über das Onlineportal [naa309.bibb.de](http://naa309.bibb.de) übermitteln (eingeführt mit der Erhebung 2019).

Dazu in der freien Fläche doppelklicken und die gewünschte Datei auswählen. Über „Hochladen“ wird die Datei dann auf den Server an das BIBB übertragen. Dort erfolgt dann die weitere manuelle Bearbeitung – die Daten stehen dann zeitnah im Onlineportal zur Verfügung.

**Eine Mehrfachübertragung (bspw. zusätzlich per E-Mail) bitte unbedingt vermeiden. Bitte auch keine Word- oder PDF-Dokumente hochladen; an dieser Stelle sind nur Datendateien gewünscht.**

Bildschirmauszug siehe nächste Seite

The screenshot shows the user interface of the BIBB portal. At the top, there is a navigation bar with links for 'Einstellungen', 'Hilfe', 'Informationen', 'Akt. Benutzer: 1', 'Kontakt', and 'Abmelden'. Below this is a secondary navigation bar with 'Start', 'Erhebungsdaten', 'Status & Auswertungen', and 'Administration'. The main content area is titled 'Ergebnis-Dateien hochladen' and features a large empty box with the text 'Zur Datelauswahl hier klicken oder die Dateien hierhin ziehen'. Below the box are two buttons: 'Abbrechen' and 'Hochladen'. At the bottom of the page, there is a footer with contact information for the Bundesinstitut für Berufsbildung, including phone, fax, and email addresses, as well as links for 'Informationen zur Erhebung 2020' and 'Ergebnisse aus den Erhebungen'. A small disclaimer at the very bottom states: 'Das Bundesinstitut für Berufsbildung ist eine bundesunmittelbare, rechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts.'

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Flemming ([flemming@bibb.de](mailto:flemming@bibb.de)) und Herrn Granath ([granath@bibb.de](mailto:granath@bibb.de)) oder schicken Sie eine E-Mail an [naa309@bibb.de](mailto:naa309@bibb.de).

## Allgemeine Informationen

### [BIBB / Informationen zur BIBB-Erhebung zum 30.09.2024](#)

Detaillierte Informationen zur Erhebung 2024

- Termine
- Datensatzbeschreibung
- Erläuterungen zum Erhebungsbogen und Arbeitshilfen
- Berufslisten
- Informationen zu BIBB-Berufsnummern
- Muster-Erhebungsbogen pro Ausbildungsbereich
- Wissenswertes
- Einführung in die BIBB-Erhebung über neu abgeschlossene Ausbildungsverträge zum 30.09. (rechte Spalte / Downloads)

## Ergebnisse aus den Erhebungen

[www.bibb.de/naa309](http://www.bibb.de/naa309)